

9]bVfi WÅ]b '? cV`YbnYf' ě k Y`]Yf. 'HÅhYf
Z`ØWÅ h][ž'NYi [Yb`Xf]b [YbX`[Ygi WÅ h°

I bVY_UbbhY`VfUWÅ Yb`bUWÅ hg`]b '? cV`YbnYf' ě k Y`]Yf`Y]b"
NYi [Yb`[Ygi WÅ h° <]bk Y]gY`Ub`X]Y`?f]a]bU`dc`nY]`?cV`Ybn
YfVYhYb"

B UWÅ h`]WÅ Yf`9]bVfi WÅ . '5i gk]f_i b [Yb`Ui Z`X]Y
? cV`YbnYf'; Ya Y]bgWÅ UZh

9]b`bÅWÅ h`]WÅ Yf`9]bVfi WÅ]b`Y]b` ě k Y`]Yf [YgWÅ`ÅZi`U`h`X]Y`GhUXh
?cV`Ybn`YfgWÅ`ØhYfh`'5a`' '\$"' ě `]ž [YbUi Yf` [YgU [h`nk]gWÅ Yb`\$&
i bX`\$' `I` \fž`XfUb [Yb`i bVY_UbbhY`]b`Y]b` ě k Y`]Yf [YgWÅ`ÅZi`]b`XYf
GWÅ`cggghfU» Y`Y]b""8]Y`<]bhYf [fØbXY`i bX`X]Y` : c` [Yb`X]YgYg
J cfZU`g`k YfZYb` : fU [Yb`Ui Zž`X]Y`k Y]h`ØVYf`X]Y`i ba]hY`VUfYb
GWÅ`ÅXYb` \]bUi g [Y`Yb"

8 Yf`J cfZU``]a`'8 YhU]`

8]Y`HÅhYf`VYgWÅ`ÅX][hYb`b]WÅ`h`bi`f`X]Y`GWÅ`Ui`ZYbghYfgWÅ`Y]VYž
gcbXYfb`Yb`hk`Yb`XYhYb`Ui`WÅ`k`Yfhj`c``Y`GWÅ`a`i`W_ghØW_Y`"B UWÅ`XYf
HUh`Zc`Yb`g]Y`Xi`fWÅ`X]Y`7Ug]bcghfU» Y`]b`F`]WÅ`hi`b [`XYg` : f]YXf]WÅ!
9VYfh`F]b [g`'?cb`fYhY``bZcfa`Uh]cbYb`ØVYf`XUg`[Yghc`YbY
8]YVYg [i`h`]Y [Yb`ni`fnY]h`b]WÅ`hj`cfž`k`Ug`X]Y`ÒZYbh]WÅ`Y`6Ygc f [b]g
j`Yfgh`Åf`_h"

6 YXYi hi b [`ZØf`X]Y` `c`_U`Y`G]WÅ`Yf` \ Y]h

9]b`gc`WÅ`Yf`J cfZU```U`h`b]WÅ`h`bi`f`5i`gk`]f_i`b [Yb`Ui`Z`XYb
VYhfc`ZYbYb` ě k Y`]Yfž`gcbXYfb`Ui`WÅ`Ui`Z`X]Y` [YgUa`hY
B UWÅ`VUfgWÅ`UZh""8]Y`6Øf [Yf`k`YfXYb`a`]h`XYf`5b [gh`_cb`Zfc`bh]Yfhž

XUgg`Ä\b`]WXY`HUhYb`YXYfnY]h`k]YXYf`dUgg]YfYb`_ÖbbhYb""8 Ug
G]WXYf\Y]hg[YZØ\``]b`XYf`GhUXh`?cV`Ybn`]gh`k]W`h][`ZØf`XUg
K c`\VYZ]bXYb`XYf`9]bk c\bYf`i bX`X]Y`; YgW`ÄZhghÄh][_Y]h`j cf`C fh"

5i Zfi Z`ni f`A]h\]`ZY

8]Y`?f]a]bU`dc`]nY]`]b`?cV`Ybn`\Uh`Y]bYb`5i Zfi Z`Ub`X]Y
6Yj Ö`_Yfi b[[YghUfhYhž`i a `<]bk Y]gY`ni `gUa a Y`b""8]Y`Dc`]nY]
Yfa i h][h`NYi [Yb`XYg`J cfZU`gž`g]W`i bhYf`XYf`HY`YZcbbi a a Yf
\$&*%# &%) *!' - \$`ni `a Y`XYb""Gc`W`Y`; Ya Y]bgW`UZhgu_h]cbYb`g]bX
YbhgW`Y]XYbXž`i a `X]Y`?f]a]bU`]hÄh`ni `VY`_Äa dZYb`i bX`X]Y
G]WXYf\Y]h`ZØf`U``Y`ni `ZØfXYfb"

Ni gUa a YbZUggi b[

8Yf`9]bVfi W`i]b`XUg`ž k Y`]Yf[YgW`ÄZh`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`]gc`]YfhYf
J cfZU`ž`gcbXYfb`gd]Y[Y`h`Ui W`Y]bY`VfY]hYfY`DfcV`Ya Uh_]`b`6Yni [
Ui ZG]WXYf\Y]h`i bX`?f]a]bU`]hÄh`]b`ghÄXh]gW`Yb`; YV]YhYb`k]XYf""9g
V`Y]Vh`ni `cZYbž`XUgg`X]Y`9fa]h`i b[Yb`YfZc`[fY]W`g]bX`i bX`X]Y
HÄhYf`gW`bY``[YZUggh`k YfXYbž`i a `X]Y`G]WXYf\Y]h`]b`?cV`Ybn
k]YXYf\Yfni ghY``Yb`i bX`XUg`J YfhfUi Yb`XYf`6Øf[Yf`]b`X]Y`Öfh]W`Yb
6Y\ÖfXYb`ni `ghÄf`_Yb"

· ·B5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY